



Union Belge de Neuchâtel

Bulletin n° 104 - Août 2020

Président : Alain Valette
president@unionbelge-neuchatel.ch

Le mot du Président

Chères et chers membres de l'UBN,

J'espère que vous allez bien, ainsi que vos familles et vos proches, en ces temps inédits. La crise sanitaire et le *lockdown* que nous avons vécus, ont déstabilisé nos routines quotidiennes et nous ont forcés à remettre en cause des éléments-clés de nos vies: les liens familiaux, les contacts amicaux, les rituels sociaux, la liberté de voyage et de mouvement... De plus, dans ce monde que n'aurait pas désavoué George Orwell, nous sommes confrontés à un flux incessant d'informations parfois contradictoires sur les propriétés du virus, la contamination, les tests, l'efficacité des traitements, la recherche des vaccins, le dénombrement des cas positifs... Notre esprit critique est durement sollicité ! Pour l'aider, gardons en tête que la bonne communication scientifique doit fournir un contenu accessible et scientifiquement correct, que l'auteur doit être attentif à la manière dont son travail est compris, que les sources doivent être citées et la démarche expliquée. Ces quatre critères font déjà pas mal le ménage parmi les différents contenus d'information ! Parmi les nombreux sites Web que j'ai consultés, un de ceux qui s'en sortent le mieux est celui de l'OFSP, bravo à eux :

<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov.html>

Le déconfinement autorise une prudente reprise de la vie associative, dans le respect de la distanciation et des gestes-barrière. Le présent Bulletin vous informera sur les activités de l'UBN prévues pour cette fin d'année 2020, ainsi que celles reportées à 2021. J'espère vous retrouver prochainement *en présentiel*, comme on dit maintenant, et je vous adresse mes amicales salutations. Portez-vous bien !

Bien cordialement,

Alain



Petit retour sur nos dernières activités

Soirée à l'ambassade à Berne, 13 février 2020

Le jeudi 13 février, l'Ambassadeur Willy De Buck a invité les membres des Unions belges de Suisse à une réception à la résidence à Berne. Le discours de l'Ambassadeur a tourné autour du Prix Christopher Plantin : ce prix récompense un-e Belge, résidant à l'étranger, dont l'action – humanitaire, culturelle ou scientifique - contribue au rayonnement international de la Belgique. Même si le Prix Christopher Plantin 2019 a été décerné à un Belge de Paris, le régisseur d'opéras Gilbert Deflo, l'Ambassadeur souligne que deux Belges de Suisse ont été retenues comme finalistes : la pianiste Els Biesemans et l'artiste en découpage de papier Anne Rosat. Sous les applaudissements des 80 compatriotes présents, les deux lauréates sont fleuries et reçoivent un certificat de finaliste de la Fondation Plantin. Nous avons ensuite eu l'occasion d'échanger avec les membres des autres clubs autour de savoureuses frites et carbonades flamandes.

Centre Dürrenmatt, lunch et conférence ODYSSÉE – Vendredi 28 février 2020

C'est à l'initiative de l'efficace et enthousiaste chef de projet de l'Association Danse Neuchâtel (ADN) Philippe Olza, par ailleurs membre du comité de l'UBN, qu'une vingtaine de membres de l'Alliance Française de Bâle et trois membres du comité de l'UBN, dont le président, se rencontraient pour une visite du Centre Dürrenmatt et une conférence consacrée à la danseuse et chorégraphe Joëlle Bouvier.



Mme Madeleine Betschart, directrice du Centre Dürrenmatt Neuchâtel et grande connaisseuse du personnage, nous guide dans le centre construit par Mario Botta. Elle met l'accent sur la prose incisive de l'auteur (il est l'écrivain suisse le plus traduit), ses activités picturales moins connues et tourmentées ainsi que sur son art de vivre flirtant avec les excès.



Après un repas en commun au restaurant Chez Max et Meuron, c'est à l'Université que se poursuit la journée. Grâce à la collaboration entre l'ADN et l'U3a, Mme Florence Poudru, historienne lyonnaise de la danse, nous parle de manière très imagée et passionnée de la danseuse et chorégraphe neuchâteloise Joëlle Bouvier, de renommée internationale et dont le nom fut longtemps associé au danseur Régis Obadia.

Spectacle de ballet contemporain, « I am who I am who I am », LCF – Annulé

Philippe Olza nous avait proposé ce magnifique spectacle de ballet le samedi 16 mai et il avait obtenu un accueil VIP pour les membres de l'UBN (avec coupe de champagne !). Malheureusement ce spectacle a dû être annulé.

Fête nationale à l'ambassade – Samedi 18 juillet 2020



Le samedi 18 juillet, invités par Mr l'Ambassadeur et Madame, 12 membres de l'UBN ont célébré notre fête nationale à la Résidence à Berne.

Coronavirus oblige, seuls les 200 premiers inscrits ont été invités et chacun a savouré cette 1^{ère} sortie de l'UBN post-confinement. C'était si bon d'enfin se retrouver et aussi d'échanger avec les membres d'autres clubs après ce printemps chacun chez soi.

Comme d'habitude, un délicieux buffet avec quelques spécialités bien belges et une superbe sélection de bières - forcément belges – ont été très appréciés.



Nos activités reportées à cause du Covid-19

Visite du Musée d'Horlogerie du Locle, Château des Monts – Reportée

Initialement programmée le samedi 14 mars juste avant le confinement, nous avons jugé prudent d'annuler cette activité qui est reportée, probablement à 2021.

Brasserie des 3 Lacs à Enges : visite, dégustation et dîner belge – Reportée

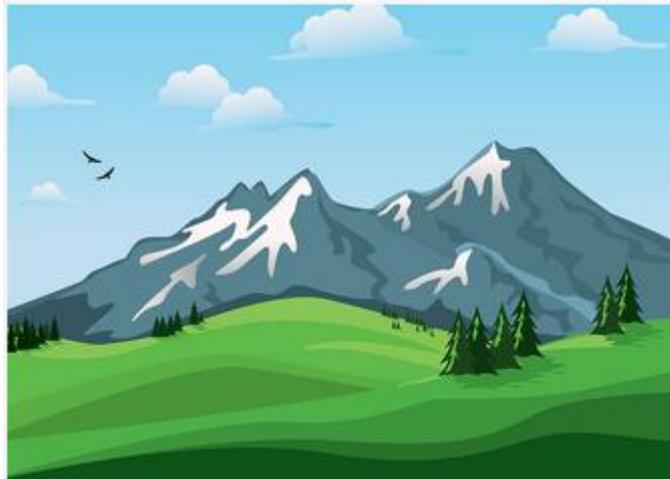
Nous étions fin prêts pour cette visite-dégustation le dimanche 5 avril. Le brasseur et la vice-présidente vous avaient proposé un délicieux menu bien de chez nous et cette fois, en plein confinement, le comité n'a pas eu le choix : chacun chez soi et on annule. Rassurez-vous, ce n'est que partie remise.

Rencontre des Belges de Suisse à Soleure – Reportée au dim. 29 août 2021

L'Union Belge de Zurich, organisatrice de cette manifestation, initialement programmée le dimanche 30 août 2020, a décidé de la reporter au dimanche 29 août 2021.

Visite guidée de l'exposition « Art en plein air » à Môtiers – Reportée à 2021

L'exposition, que nous projetions de visiter le samedi 12 septembre 2020, a été reportée d'une année. Elle est reprogrammée du 20 juin au 20 septembre 2021. Marie Delachaux, organisatrice enthousiaste et membre de notre union, sera notre guide sur place.



Nos prochaines activités

Vos familles et amis non membres sont toujours bienvenus pour vous accompagner ; n'hésitez pas à les prendre une fois avec !

Au vu des inscriptions, nous proposons des covoiturations et si vous avez besoin d'un sympathique chauffeur, faites-nous signe et nous viendrons vous chercher masqués et en respectant toutes les consignes de sécurité !

Barbecue de fin d'été – Dimanche 30 août 2020



Notre « barbecue de début d'été », initialement programmé le dimanche 28 juin, est rebaptisé « barbecue de fin d'été » et reporté au dimanche 30 août.

Concernant la date du 28 juin, suite à un petit sondage auprès de quelques membres, le comité a pris acte que plusieurs membres, à une période encore si proche du confinement où ils avaient vécu prudemment isolés même de leurs enfants ou petits-enfants, ne se sentaient pas suffisamment à l'aise pour prendre part à une telle activité mélangeant les familles. Nous le comprenions très bien ; même au sein du comité, certains ne se sentaient pas encore prêts.

Un autre sondage nous a montré qu'un barbecue à la fin août tentait pas mal de monde. Alors on fonce en espérant que le Coronavirus qui reprend du poil de la bête ne nous contraindra pas à une nouvelle annulation...



Rendez-vous à la **cantine du stand de tir de Savagnier (Val-de-Ruz) dès 11h.**

La cantine est accessible à pied, à vélo, à cheval, en voiture et par la ligne de bus 421 au départ de Neuchâtel.

Attention !

Vu les mesures de distanciation en vigueur, **chaque famille amènera son repas, ses boissons et sa vaisselle** (la mise en commun est déconseillée ; mais que tout cela est donc triste...) ainsi que **son gel hydro-alcoolique et ses masques éventuels.**

L'apéro et le charbon de bois seront offerts par l'UBN.

Les abords de la cantine permettent de pratiquer de nombreuses activités: pétanque (prendre ses boules), frisbee, badminton (prendre son matériel)...



Au vu des exigences légales de traçage, il est impératif de vous inscrire, jusqu'au mercredi 26 août, par téléphone au 077.413.72.39 ou par mail president@unionbelge-neuchatel.ch

Visite de la Cité du Temps à Bienne – Samedi 3 octobre 2020



Nous vous emmenons visiter les **Musées Omega et Swatch** à la Cité du Temps à Bienne.

Le bâtiment remarquable conçu par l'architecte Shiguru Ban, inauguré en 2019, réunit sous le même toit le caractère luxueux d'Omega et le style enjoué et jovial de la marque Swatch.

Les visiteurs ont la possibilité de se plonger dans deux univers intéressants de l'horlogerie représentés dans deux musées: le musée Omega au 1er étage et la planète Swatch au 2ème étage.

Après la visite qui durera environ 2 heures, nous aurons l'occasion de **passer un moment ensemble autour d'une consommation**, dans les environs d'Omega.

Rendez-vous le **samedi 3 octobre 2020 à 14h30 devant la Cité du Temps**,
rue Nicolas Hayek à Bienne.

Les personnes arrivant en voiture trouveront un parking vis à vis de la Cité du Temps ou au Parking de la Gurzelen, rue du Faucon, à 200 mètres.

Pour les personnes arrivant en train, les bus n° 2, 4, 7 et 72 s'arrêtent devant le musée.

L'entrée est gratuite.

Au vu des exigences légales de traçage, **il est impératif de vous inscrire** par téléphone au 077.413.72.39 ou par mail president@unionbelge-neuchatel.ch **jusqu'au 15 septembre**. Veuillez noter que la visite guidée en groupe implique que les participants soient **masqués**.

Un tout grand merci à Françoise Rölli qui nous a préparé cette visite.



Spectacle de danse/arts visuels

« LUMEN », au théâtre du Passage, Neuchâtel – Jeudi 22 octobre 2020

Compagnie Prototype-Status / Jasmine Morand -- Je. 22 oct., 20h00

Durée: 50 min • Dès 12 ans



Spécial UBN -- Inscrivez-vous vite ! . . . à partir de 10 pers., la direction nous accorde un rabais de 5.- par place
Plein tarif : 40.- au lieu de 45.- / Tarif réduit : 30.- au lieu de 35.- / Jeunes jusqu'à 15 ans : 5.- au lieu de 10.-

Inscriptions auprès de Philippe Olza, jusqu'au lundi 14 septembre, au 078 673 70 90, ou par email : info@olza.com

Regroupons-nous rapidement pour pouvoir profiter du tarif préférentiel et de belles places en salle. Avant le spectacle, de 19h à 19h45, L'UBN vous invite à un verre de bienvenue au restaurant du théâtre « *Chez Max et Meuron* » !

LUMEN . . . une plongée onirique inspirée de Pierre Soulages « ... Le noir crée les plus forts contrastes et, quand la lumière s'y reflète, il la transforme, la transmute vers une qualité émotionnelle unique ... »



Expression des corps autant que de la lumière, cette création offre un joyau d'expérience scénique pour bousculer notre rétine comme dans un dessin d'Escher, dans le reflet d'un immense miroir.

Jasmine Morand, au talent confirmé, à plusieurs reprises lauréate du Prix d'encouragement pour jeunes talents du Pour-cent culturel Migros, et dont le projet *LUMEN* a été récompensé par le Prix Label+ romand invite à un voyage à la fois introspectif et pictural, faisant de la lumière une texture à part entière qui converge vers un éblouissement. Ses tableaux corporels stimulent notre soif d'intercepter et d'interpréter ce qui défile devant nos yeux. En scène, treize formidables danseuses et danseurs naissent lentement de l'obscurité, apparaissant d'abord par fragments. Matières, volumes et silhouettes se forment et se résorbent au gré de l'intensité lumineuse. D'un monde à l'autre, du noir au blanc, au travers d'un étonnant dispositif scénique, *LUMEN* interroge la notion même de réalité et défie l'imagination. Une expérience rétinienne inédite, spectaculaire !

CHORÉGRAPHIE Jasmine Morand • INTERPRÈTES/DANSE Elodie Aubonney, Fabio Bergamaschi, Sarah Bucher, Claire Dessimoz, Eléonore Heiniger, Krassen Krastev, Ismael Oiartzabal, Valentine Paley, Angela Rabaglio, Simon Ramseier, Amaury Reot, Luisa Schöfer, Marco Volta • SCÉNOGRAPHIE Neda Loncarevic • MUSIQUE Dragos Tara • CRÉATION LUMIÈRE Rainer Ludwig, CRÉATION COSTUMES Toni Teixeira • RÉGIE SON ET LUMIÈRE Louis Riondel • DIRECTION TECHNIQUE Hervé Jabvneau • CONSTRUCTION Atelier Midi XIII • INSTALLATION • ÉLECTRIQUE Luc-Etienne Gersbach • PEINTURE Noëlle Choquard • ADMINISTRATION Marianne Caplan • DIFFUSION ET PRODUCTION (FR) Florence Francisco et Gabrielle Baille, Les Productions de la Seine • ASSISTANAT DE PRODUCTION Artemisia Romano • COPRODUCTION ET PRÉACHATS Le Reflet/Théâtre de Vevey, Théâtre Benno Besson/Yverdon-les Bains, La Bâtie/Festival de Genève, L'Esplanade du Lac/Divonne-les-Bains, Équilibre-Nuithonie/Fribourg, Théâtre du Passage/Neuchâtel, Manège, scène nationale/Reims • PRODUCTION Compagnie Prototype-Status • SOUTIENS Label+ romand – arts de la scène, Pro Helvetia, Canton de Vaud, Ville de Vevey, Loterie Romande, Fondation Ernst Goehner, Fondation Sophie und Karl Binding, Fonds culturel de la Société Suisse des Auteurs (SSA), Fondation Nicati-de-Luze, Pour-cent culturel Migros VD

Organisateur : Philippe Olza

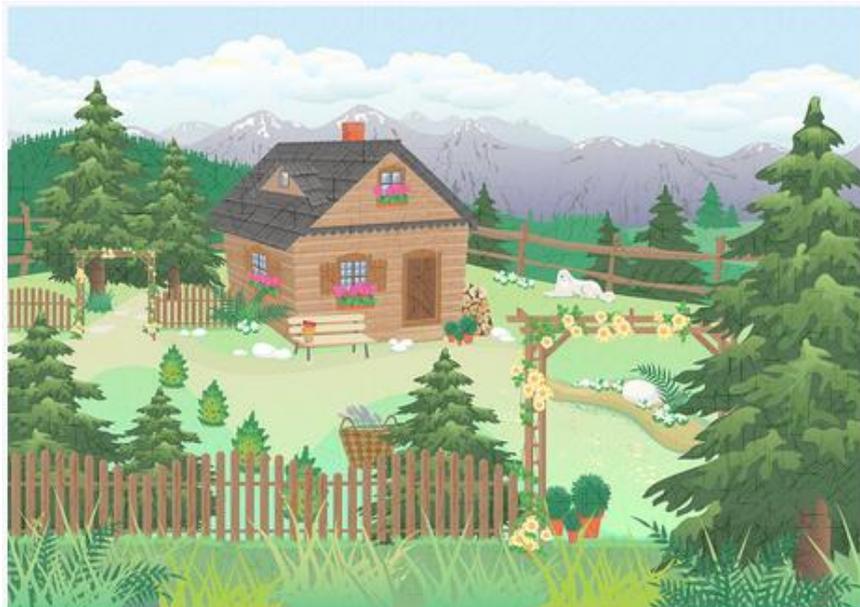
Assemblée générale, traditionnel moules-frites – Samedi 7 novembre 2020

Organisateur : Alain Valette

Décès



Nous avons le profond regret de vous annoncer le décès le samedi 21 mars de notre membre **Ronald Boedts** suite à un malaise cardiaque. Ceux qui l'ont connu s'en souviendront comme d'un joyeux compagnon.



Spectacles belges ou en lien avec notre plat pays

L'automne prochain à Neuchâtel.

« Nourrir l'Humanité », CCN-théâtre du Pommier – Me. 30 sept. et Je. 1er oct.

Compagnie Adoc -- Me. 30 sept. 2020, 20h00 + Je. 1er oct. 2020, 20h00

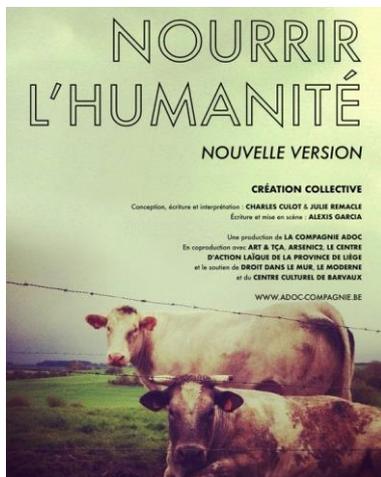
Durée: 1h20 • Dès 12 ans

Plein tarif 25.- >  Membres UBN 20.-

AVS, AI, chômeur 17.- >  Membres UBN 15.-

Etudiant, apprenti, CarteCulture CARITAS 10.- / Autres cartes 15.- / Elève du CCN 5.-

Inscriptions auprès de Philippe Olza, jusqu'au lundi 14 septembre, au 078 673 70 90, ou par email : info@olza.com



Théâtre documentaire au cœur de notre agriculture (2e version) www.adoc-compagnie.be

« ... Nourrir l'Humanité (1ère version) : Nommé au Prix de la critique 2014 Catégorie « Meilleure découverte », 2ème Prix « Communication Innovante » au Pac Award 2014, Prix du climat au Festival Off d'Avignon 2015, Label d'utilité publique Bruxelles-Capitale 2016 ... »

Après huit ans sur les routes, Charles Culot, Alexis Garcia et Julie Remacle, l'équipe artistique de « Nourrir l'Humanité c'est un métier » est retournée en interview. Que sont devenus les agriculteurs rencontrés en 2011? Et qu'en est-il de la relève? Alors que beaucoup d'exploitations agricoles ont du mal à sortir de la course à l'agrandissement provoquée par l'agriculture intensive, de plus en plus de personnes font le choix de produire autrement. Qui sont donc ces nouveaux agriculteurs? Et qu'ont-ils à nous dire? C'est pour rendre compte de leurs recherches que la compagnie Adoc présente cette nouvelle version de « Nourrir l'Humanité ».

Chaque représentation est suivie d'un échange avec l'équipe artistique !

MISE EN SCÈNE Alexis Garcia • JEU Charles Culot et Julie Remacle • RÉGIE GÉNÉRALE Jean Louis Bonmariage • RÉGIE SON ET VIDÉO Amélie Dubois • COMPAGNIE Adoc (BE) • SOUTIENS Droit dans le mur, Le Moderne, Fairebel et du Centre Culturel de Barvaux, remerciements à tous les agriculteurs que nous avons rencontrés ainsi qu'à toutes les personnes qui nous ont soutenues et qui nous soutiennent encore. Remerciements particuliers à Valérie Gimenez pour tout le travail d'écriture, de recherche et de réalisation effectué à nos côtés lors de la création du spectacle original • COPRODUCTION Art & tça, ARSENIC2, Le Centre d'Action Laïque de Liège • PRODUCTION Compagnie Adoc

Toujours en 2020, à l'automne à **La Chaux-de-Fonds, "FOCUS BELGE" au Théâtre populaire romand.**
Plus d'informations et une offre amicale du TPR suivront bientôt – pour l'heure, à vos agendas !

Jamais deux sans trois . . .

1) « POQUELIN II » de Molière, TPR-L'Heure bleue – Ve. 30 et Sa. 31 oct.

Compagnie tg STAN, Ve. 30 oct., 20h15 + Sa. 31 oct., 18h15 →  Soirée UBN***

Burlesque, voire carnavalesque, "Poquelin II" repose avant tout sur le jeu jubilatoire des acteurs !



2) « UN ROYAUME », TPR-Beau-Site – Ve. 13 et Sa. 14 nov.

Théâtre de Liège / Claude Schmitz, Ve. 13 nov., 20h15 + Sa. 14 nov., 18h15 →  Soirée UBN***

Le cinéma et le théâtre marchent ici de pair pour inventer une fable sur l'errance burlesque de trois actrices... Une mise en abyme atypique, iconoclaste et drôle.



3) « 137 FAÇONS DE MOURIR », TPR-Beau-Site – Je. 26 et Ve. 27 nov.

Kirsch Compagnie / Virginie Strub -- Je. 26 nov., 19h15 →  Soirée UBN* + Ve. 27 nov., 20h15**

Comme une sorte de documentaire animalier sur la condition humaine... cette pièce dont la démarche d'autopsie ne se veut pas mortifère, nous invite au contraire à un éloge de la fragilité pour réenchanter le vivant !



*Nous nous réjouissons de bientôt vous retrouver
lors de nos prochaines activités !*

Prenez bien soin de vous et de vos proches, portez-vous bien !



Le comité